

### Lani 91,000 smrtnih nesreč v vsej deželi

Lani je bilo precej manj smrtnih nesreč kot kdajkoli, vendar je število še zmeraj velikansko.

CHICAGO, Ill. — Svet za narodno varnost je objavil številke za smrtne in druge nesreče tekom l. 1958. Smrtnih nesreč je bilo 91,000, poškodovanih je bilo v nesrečah 9,100,000 oseb, škoda pa je bilo pri vseh nesrečah povzročena \$11,900,000,000, torej skoraj 12 bilijonov.

Število mrtvih je bilo za 5% manjše kot l. 1957. Zanimivo je, da se je število smrtnih nesreč zmanjšalo, čeprav je število prebivalstva v deželi poraslo v tem času za okoli dva milijona. Padec števila nesreč je dosegel najmanjši odstotek umrlih v nesrečah v vseh letih, kar imamo za piske: na 100,000 prebivalcev je bilo 52.5 smrtnih nesreč, medtem ko jih je bilo l. 1957 še 56, l. 1954 pa 55.9.

Motorna vozila so še vedno na prvem mestu smrtnih nesreč s 37,000 mrtvimi, kar pa je še vedno 1,702 manj kot l. 1957.

Pri nesrečah v domovih je našlo smrt 27,000 oseb, 13,300 pri delu in 16,500 na javnih mestih izven prometa.

Velikansko je število poškodovanih in materialna škoda nesreč.

### Spomin na nezanesljive informacije

LONDON, Anglija. — Hitler je hotel spraviti Anglijo na kolena z brezobzirno podmorniško vojno v letih 1940 in 1941. V par letih je potopil 4.5 milijona zavezniškega brodogoja, tako, da se je sam Churchill ustrašil posledic. Angleška vojaška obveščevalna služba je takrat trdila, da ima Hitler najmanj 100 podmornic, ki lahko plovejo med Evropo in Ameriko.

Resnica je bila pa čisto drugačna. Nemški admiral Doenitz, ki je poveljeval podmornicam, je povedal v svojih spominih, ki jih sedaj tiska v Londonu, da je Nemčija imela v tistih letih samo — 22 podmornic!

Nehote se nam vzbujajo misli, kako daleč moremo verjeti raznim našim informacijskim virom, ki nam navajajo številke za rusko oborožitev.

### V New York prišla prva pošiljka romunske nafte

NEW YORK, N. Y. — V newyorško luko je prispel prvi ruski parnik, ki je pripeljal 16,000 ton odpadkov rumunske nafte.

Samo po sebi to ni nič značilnega, kajti odpadki od nafte so znan predmet mednarodne trgovine. Značilno je le to, da je bila ta partija prodana ravno sedaj in ravno v New York.

Sumijo, da so komunisti napravili namenoma to kupčijo, da potrdijo ameriški strah pred komunistično konkurenco. Nekateri ameriški časopisi bi res napravili velik babbav, toda dvomimo, da bi se jim namera posrečila.

### Novi grobovi

Anthony Drogalus Nagloma je preminul doma na 6907 St. Clair Ave. Anthony Drogalus, (Douglas) star 61 let. Tukaj zapušča brate Franka, Josepha, Johna in sestro Evo Wedickas v Redwing, Minn. Zaposlen je bil pri White Motor Co. Pogreb bo jutri popoldne ob 1:30 iz Jos. Zele in Sinovi pogreb, zavoda na 6502 St. Clair Ave. na Whitehaven pokopališče.

Michael Mitroka Danes zjutraj je umrl Michael Mitroka s 1454 E. 172. St. Pogreb ima v oskrbi Mary Svetek pogreb, zavod. Truplo bo položeno na mrtvaški oler danes popoldne. Podrobnosti jutri.

### Valikan se razgovarja o izpustu Mindszentya

Med Vatikanom in madžarsko vlado tečejo tajna pogajanja o dovolitvi izhoda kardinalu Mindszentyu iz Madžarske.

DUNAJ, Avstr. — V poučenih diplomatskih krogih trdijo, da se zastopniki Vatikana razgovarjajo o možnostih in načinu odhoda madžarskega primasa kardinala Mindszentya iz domovine z madžarsko vlado.

Papež bi bil baje pripravljen imenovati Mindszentya na eno izmed visokih mest v vodstvu Cerkve, če bi mu madžarska vlada dovolila svobodni izhod iz dežele. Kardinal je od jeseni 1956 v ameriškem poslanstvu v Budimpešti.

V slučaju, da bi Mindszenty res zapustil Madžarsko bi bil imenovan za ostrogonskega nadškofa in primasa sedanji njegov namestnik nadškof Joseph Groesz.

### Ike in republikanci so napovedali boj inflaciji

WASHINGTON, D. C. — Ze drugič je predsednik Eisenhower povabil k sebi voditelje kongresnih republikancev na posvet. Kot se vidi, se je z njimi radi napadov, ki jih je bil deležen na republikanskem sestanku v Des Moines, že spravil. Na posvetu so največ govorili o tem, kako naj organizirajo boj proti inflaciji po vsej deželi. Mimoregre bi se radi oklicali ponovno demokratsko stranko kot stranko zaupljivcev javnega denarja.

Baje so na posvetu govorili tudi o tem, da bi pozvali vse volivce, naj s pismi zasipajo senatorje in kongresnike in protestirajo proti povišanju proračunskih postavk.

Med tem, ko republikanci govorijo in sklepajo, demokratje mirno glasujejo za povišane izdatke federalne administracije. Tako hočejo na primer zvišati postavko za stavbeno gibanje, ki jo je Eisenhower določil z \$1,675,000,000, kar za več sto milijonov ako že ne za cel bilijon dolarjev.

### Predsednik Irske pride na obisk v Ameriko

WASHINGTON, D. C. — Na dan sv. Patrika, 17. marca, bo prišel sem na razgovore s predsednikom Eisenhowerjem predsednik republike Irske Sean T. O'Kelly.

O'Kelly bo ostal v Združenih državah 10 dni in bo obiskal poleg Washingtona tudi druge predele dežele.

### Sovjeli so le pustili konvoj v Zah. Nemčijo

Sovjeti so včeraj po 56 urah dovolili ameriške vojaškemu konvoju prehod v Zahodno Nemčijo.

HELMSTEDT, Nem. — Ko bi morali v ponedeljek štirje ameriški vojaški tovorni avtomobili naloženi z jeepi mimo sovjetske kontrole na meji med Vzhodno in Zahodno Nemčijo na poti iz Zahodnega Berlina dalje v Zah. Nemčijo, so sovjetski pregledniki hoteli pregledati tovore. Amerikanci so v smislu dogovora zahtevo odklonili. Sovjeti so voznike in narednika, ki je konvoj vodil, prijeli in jih držali 56 ur. Dovolili so jim, da se vrnejo s tovorom v Zah. Berlin, vodja konvoja je to odklonil.

Po ostrih pregovorih in protestih v ponedeljek, torek in včeraj, so se Sovjeti končno odločili in ameriške konvoje dovolili prosto pot in izpustili na svobodo tudi pet vojakov. Pri sporu je šlo bolj za načelo, Amerikanci niso dovolili, da bi jim Sovjeti kratili pravice, ki jim po medsebojnem dogovoru gredo.

### Vohun Abel se je vrnil k svojemu normal. poklicu

NEW YORK, N. Y. — Že pred več kot letom dni je naša policija ujela ruskega špijona R. I. Abela, ki ima toliko nad seboj, da se je očitno čutil, zakaj ga niso obsodili na smrt.

Po obsodbi so ga vtaknili v neko njujorsko ječo. Tam mu je postalo dolčas in je prišel na misel, da bi se vrnil k svojemu prvotnemu poštenemu poklicu. Je namreč izvrsten inženier in risar. Ko je ogledoval ječo, je ugotovil na stebah vse polno napak. Napravil je celoten načrt za prizidavo bolnice in ga ponudil jetniški upravi.

Uprava ga je dala pregledati po strokovnjakih, ki so ga vsi spoznali kot zelo dobrega. Uprava bi sedaj Abelov načrt rada izvršila, toda manjka ji denarja. Sicer pa Abelov proces še ni končan, v kratkem pride ta ruski špijon pred prizivno sodišče.

— V državi Colorado zavzema 15 narodnih gozdov eno petino celotne površine države.

### Nova obravnava zavržena

CLEVELAND, O. — Zvezni sodnik Paul C. Weick je včeraj zavrnil prošnjo po novi sodni razpravi proti Mrs. Marie Reed Haugh in šestim sobotožencem, ki so bili pred 13 meseci obsodeni, da so prelomili določbe Taft-Hartleyevega zakona o izjavi, da niso bili člani komunistične partije.

Novo razpravo so zahtevali na temelju, da je Fred Gardner proti njim krivo pričal.

### Meksikanec je postalo dolgčas

MEXICO CITY, Mex. — V nobeni ameriški republiki ne poteka politično življenje tako tiho kot v Meksiki. Le redno se tam zgodi kaj takega, da bi zanimalo ves svet. Da ne bi vsa javnost zaspala, so sedaj napravili velik cirkus iz spora s sosednjo Gvatemalo. Povod za to je bil malenkosten. Gvatemalska vojna letala so obstreljevala nekaj meksikanskih ribiških čolnov, češ da lovijo ribe v gvatemalskih domačih vodah.

Zadeva bi se dala lahko urediti s par diplomatskimi notami. V Meksiko niso šli po tej poti. Meksikanski predsednik Lopez Mateos je pretrgal diplomatske zveze z Gvatemalo, dal je sklicati velik ljudski protestni shod pred njegovo vladno palačo. Na shodu je seveda govoril s primerno bahavostjo in svaril Gvatemalo, naj nitar ne zbira čet na meksikanski meji, kajti tudi Meksiko ima junaško armado. Upajmo, da jih bo čas hitro izmudril.

### Demokratski posvetovalni odbor je neugnan v svojem delu

WASHINGTON, D. C. — Dasi ravno kongresni demokratje ne marajo za posvetovalni odbor, ki smo že parkrat pisali, se odbor sam ne da ugnati. Kar naprej prihaja z novimi idejami na dan. Sedaj je sklenil, da bo izdal 10 brošur, ki bodo obravnavale "mir in varnost."

Prvo brošuro bo posvetil vprašanju, zakaj rabimo zaveznike in zakaj zavezniki rabijo nas. Brošura zagovarja narodno obrambo v zavezniškem obsegu in tesnejše gospodarsko sodelovanje med zavezniki. Pri besedilu brošure je zelo sodeloval bivši Trumanov tajnik za zunanje zadeve Dean Acheson.

## TUDI KONSERVATIVCI SE OBRAČAJO PROTI FRANKU

Franko je dal prijeti tri liberalne monarhiste, ki so pretekli teden javno napovedali ustanovitev Španske unije, nove protifrankovske skupine. Vsi trije so se na banketu javno izrazili proti Frankovi vladi. — Prijeti so bili: bogati industrialec Fernandez, Marquis de Casa Arnuo in Mariano Yobles Romero. V Španski uniji hočejo povezati proti frankovske skupine od skrajne desne do leve.

MADRID, Španija. — Na splošno začudenje se je zbral na velikem banketu v Madridu tisti del opozicije generala Franca, ki ima kaj pod palcem. Na banketu so govorili trije španski bogataši in več ali manj ostro napadali diktaturo generala Franca. Poslušalo jih je okoli sto generalov, profesorjev, podjetnikov, advokatov itd. Na večerji so sklenili, da se bo njihovo gibanje imenovalo Španska unija.

Vsa madridska javnost je čakala napeto, kaj bo napravil general Franco, kajti to je prvi javni dokaz, da tudi konservativni in bogati sloji španskega naroda

niso zadovoljni s sedanjo diktaturo.

Levičarske skupine se nimajo svojega bloka, kajti vsaka politična organizacija je na Špankem prepovedana. Na tihem so pa še precej dobro organizirani socialisti in levičarski krščanski demokratje, ki imajo svoje pristaje predvsem med mlajšo dijaško in delavsko mladino.

Vlada se proti tem svojim nasprotnikom bori bolj malo s pisano ali govorno besedo, zato pa bolj z dejanji. Tako je na primer dala pred dvema mesecema zapreti najmanj 80 profesorjev, advokatov, študentov zdravnikov in podobnih inteligentov.

### Najprej s pravoslavniimi!

RIM, It. — Iz vatikanskih krogov prihajajo vesti, da naj bi splošni cerkveni koncil, katerega je napovedal sklicati papež Janez XXIII., skuša doseči zedinjenje s pravoslavniimi, medtem ko naj bi vprašanje zedinjenja s protestanti bilo prepuščeno bodočnosti. Katoliški krogi so pripravljivi razpravljati o združitvi tudi s protestanti, toda za enkrat izven načrtov za sklicanje vesoljnega cerkvenega zborarja.

Razlike med Katoliško cerkvi in pravoslavniimi so v bistvu male, kakor hitro bi bili pravoslavni pripravljivi priznati papeža za svojega vrhovnega poglavarja.

### Skrivnostni radijski znaki

FIRENCE, It. — Tukajšnji Radio Center je ujel radijske znake, ki so močno podobni onim sovjetskih satelitov. Podobne znake so ujele še nekatere druge radijske postaje v Evropi.

Sodijo, da so morali Sovjeti poslati kak nov satelit v vesolje ali pa izjavljajo kake neobjavljene preskuse.

## Iz Clevelanda in okolice

Visoka starost — Mrs. Marjana Hlabše, 1082 E. 72 St., obhaja danes svoj 79. rojstni dan. Sorodniki in prijatelji ji čestitajo in ji žele še mnogo let zdravja in zadovoljstva!

Letna seja SMZ — Letna seja glavnega odbora Slovenske Moške Zveze se vrši v nedeljo 8. februarja dopoldne ob desetih v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Vsi odborniki so vabljeni.

Pogreb — Pogreb pok. Josephine Lach bo jutri ob 9:20 zj. iz Grdinovega pogreb. zavoda na E. 62 St. v cerkev sv. Vida ob desetih, nato na Kalvarijo.

Pogreb pok. Martina Norsica Sr. bo v soboto ob 8:15 iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 9:15, nato na Kalvarijo. Pokojni je bil član društva Sv. Nikole br. 14 HBZ.

Predpustna zabava — V nedeljo zvečer se vrši letna predpustna zabava fare sv. Vida v novi farni dvorani. Zabava bo pri Pogrnenih mizah. Godba za ples, oderski program in ljudsko petje so na programu.

## NAJNOVEJŠE VESTI

MADRID, Sp. — Policija je tri vodnike nove "španske unije" po petih urah zasiljevanja izpustila. Zanimala je, da bi bili Fernandez in tovariša "aretirani," bili so "povabljeni le na zaslišanje."

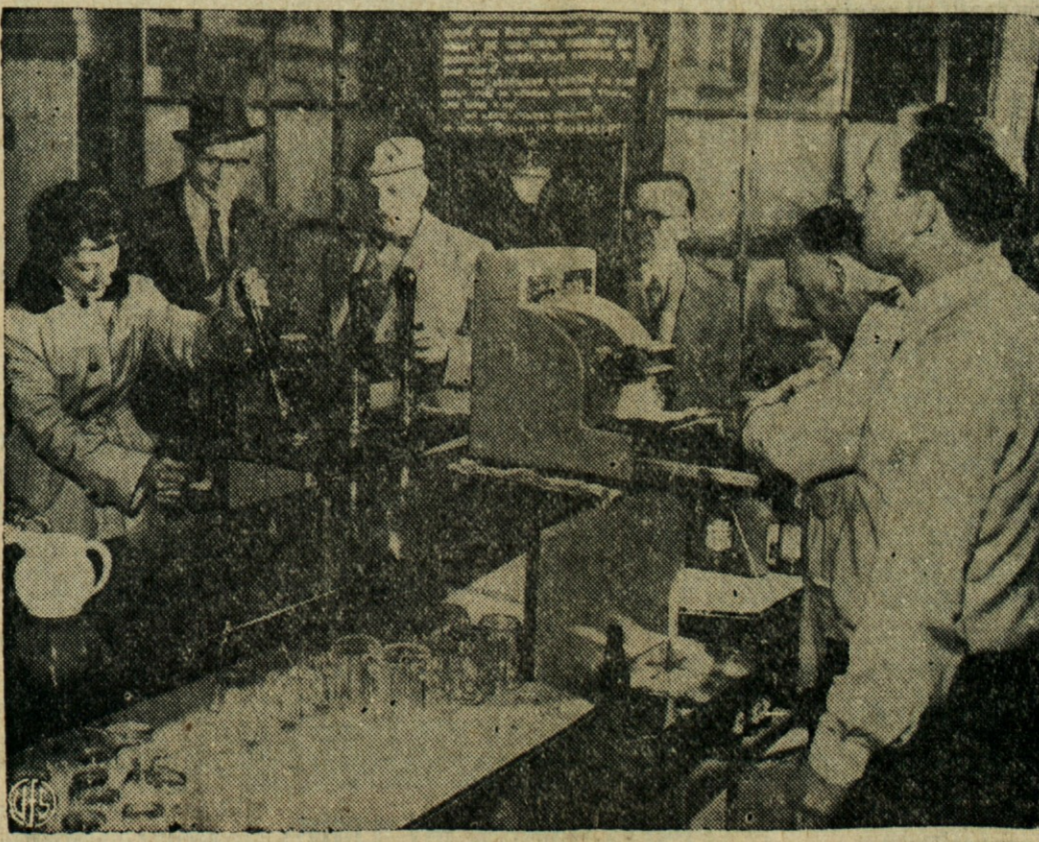
LONDON, Vel. Brit. — Dulles se je razgovarjal z Macmillanom in zun. ministrom S. Lloydom. Časnikarjem je izjavil, da ni prinesel v Evrobo nobenih novih idej in da "ho več poslušal kot govoril." — Trdijo, da je njegov sedanji obisk tod v zvezi z bližnjim obiskom predsednika angleške vlade Macmillana v Moskvi.

CLEVELAND, O. — Za volitve so se prijavili na demokratski strani za žunanskega kandidata poleg Celebrezza še trije drugi demokrati in republikanec Thomas Ireland. Celebrezza ima podporo demokratske organizacije, ostali trije, Gallagher, Kennedy in Jablonski pa so "neodvisni demokrati."

GAZA, Egipt. — Opazovalci Združenih narodov so objavili, da so ugotovili, da je skupina izraelskih vojakov, ki je prekorčila mejo, pri streljanju na neko taborišče, ubila neko ženo in enega otroka, neko drugo ženo pa ranila. Izraelci trdijo, da so zasledovali arabske gverilce, ki so vpadli na njihovo ozemlje in pri tem slučajno zašli preko meje.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Eisenhower je na večerajšnji tiskovni konferenci pozval demokrate, naj povišajo tudi davke, če že povišujejo razne izdatke v zveznem proračunu. Napovedal je umirjenost v izvajanju "civilnih pravic" in zavrnil trditve, da bi bile Združene države zaostale v vojaški moči za Sovjetijo.

MOSKVA, ZSSR. — Nikita Hruščev je v govoru pred kongresom KP povabil predsednika Eisenhowerja v Moskvo razgovore, ki naj odstranijo nevarnost atomske vojne.



SAMOPOSTREZBA SE JE OBNESLA — V neki točilnici v Londonu so postavili naprave za točenje piva na zunanjo stran bare, da si vsakdo lahko sam natoči pivo. Točaj ima manj dela, pri tem je pa še obisk gostov porastel za polovico, od kar je obrat vpeljal nov način točenja.



Vremenski prerok pravi:

Oblačno in naletavanje snega. Najvišja temperatura 24, najnižja 12.

# AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week in July

Publisher: Victor J. Knaus; Manager and Editor: Mary Debevec

## NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$12.00 na leto; \$7.00 za pol leta; \$4.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece  
Petkova izdaja \$3.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$12.00 per year; \$7.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Friday edition \$3.00 for one year

Entered as second class matter January 6th, 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83

No. 25 Thurs., Feb. 5, 1959

## Nemška industrija

Pred kratkim je ves svet vznemirila novica, da namerna znani nemški industrijalec Krupp obnoviti svoj industrijski imperij v premogarski in jeklarski industriji. To se pravi, v Ameriki si radi tega ne belijo glave, bolj vznemirjeni so Rusi. Mislimo, da imajo ruski komunisti prav, ameriška javnost da se pa moti, ako misli, da za Kruppovim načrtom tiči samo želja po dobičku.

Kruppov industrijski koncern je bil vodilen že v cesarski Nemčiji, po prvi svetovni vojni si je izredno hitro opomogel; ni preteklo 15 let po versajskem miru, pa je zopet Krupp vodil nemško industrijo. On je bil od l. 1900 do l. 1945 simbol nemške industrijske moči, to kaže zopet postati 15 let po drugi svetovni vojni. Kar dela sedaj Krupp na debelo, to delajo ostali nemški veleindustriji v manjšem obsegu. Mislilo, da je svet že pozabil, da ne bi ne Viljem II., ne Hitler začela svetovnih vojn, ako ne bi bila mogla računati na zmogljivost nemške vojne industrije, posebno težke. Morda se ne motijo, toda zmeraj ni bilo tako.

Ko so zavezniki zasedli l. 1945 vs Nemčijo, so hitro ugotovili izredno globoko koncentracijo v nemški jeklarski in kemični industriji in v nemških premogovnih podjetjih. 90% produkcije jekla in 55% premogovne proizvodnje je bilo takrat v rokah 12 jeklarskih trustov, ki so bili med seboj povezani s kartelno pogodbo in tako dejansko gospodarili nad vso nemško industrijo. Edino kemični koncern I. G. Farben je obvaroval svojo samostojnost, toda sodeloval je v celoti v težki industriji. Teh 13 velepodjetij, je vodilo produkcijo vojnega materiala v prvi in drugi svetovni vojni. Šele zavezniška bombardiranja koncem druge svetovne vojne so ustavila ta ogromni produkcijski stroj, ki je predstavljal strah za Anglijo in ves evropski kontinent. Vodili so ga taki industrijski magnati kot Krupp, Thyssen, Flick, Haniel in drugi, prvi med njimi je bil Krupp. Ti so se sporazumeli s Hitlerjem že l. 1933, kaj budi njihova naloga v bodočem Hitlerjevem rajhu.

Vse to je bilo zaveznikom živo pred očmi, ko so ogledovali l. 1945 ruševine nemške industrije. Sklenili so, da razbijejo vsa nemška velika podjetja in prepovedo tudi vsako karteliranje med njimi. Tako je nastalo iz 12 predvojnih jeklarskih industrij 28 novih povojnih. Jeklarska podjetja so dalje izgubila kontrolo nad proizvodnjo premoga. Premogovniki so postali samostojna podjetja. Vsi ti cilji zaveznikov so bili doseženi z nekaj uredbami zavezniške vojne uprave.

Edino Kruppov koncern je bil tako obsežen, da je bilo treba zanj sestaviti poseben odlok, ki je predvideval, kako naj se razbije tokom let na celo vrsto samostojnih podjetij. Vodstvo Kruppovih podjetij se je strinjalo z načrtom, Krupp sam je še celo slovesno izjavljal, da njegova podjetja ne bodo nikoli več delala kanonov. To je bilo l. 1953.

Po l. 1953 se je v Evropi in Nemčiji mnogo kaj spremenilo. Nemčija je iz skupnega sovražnika postala zaveznik zapadnih sil, v Evropi je bila ustanovljena 'Evropska jeklarska in premogovna skupnost', njena članica je tudi Nemčija. Tudi Krupp je radi tega postal iz sovražnika in konkurenta prijatelj in zagovornik evropske skupnosti. Zato mu ni bilo težko izigravati zavezniške odloke iz l. 1953. Jih kratko malo ni hotel izvršiti, češ da ne more najti kupcev za razna svoja podjetja. Ker se mu prodaja ni "posrečila", je reorganiziral svoj koncern po ameriški podobi, kar je naravno zelo prišlo ameriški ponosu. Da potolaži ostali svet, se je skliceval na potrebo po "racionalizaciji" v jeklarski in premogovni industriji, ki se seveda po njegovem ne da izvesti brez potrebne koncentracije posameznih obratov. V znamenju "racionalizacije" je celo začel nakupovati druga podjetja. Tako bi na primer dobil rad v svoje roke zmago jeklarsko podjetje Bochumer Verein. To je vznemirilo Evropo in Anglijo.

To sliko je treba spopolniti s pripomoči, da nakupujejo tudi ostali nemški veleindustriji manjša podjetja. Ako se jim posrečijo njihovi načrti, bo l. 1960 šest koncertov kontroliralo dve tretjini nemške proizvodnje jekla, pri čemer bodo rabili rudo in premog iz lastnih rudnikov.

Nemška težka industrija, ki je njen simbol Krupp, bo torej že v prihodnjem letu tako koncentrirana, kot je bila pred vojno. Francija je pri tem nekam čudno mirna, misli, da je to prirodni razvoj, ki ga ni mogoče zavreti. Anglija se razburja bolj iz političnih kot gospodarskih razlogov; ve, kako je Kruppovo jeklo upustošilo angleško zemljo v drugi svetovni vojni.

Amerika misli, da stvar ni tako nevarna; saj je vendar Adenauer z zakonom prepovedal kartelizacije, saj so vendar nemške delavske unije tako močne, da preprečijo vsak vpliv nemške težke industrije na nemško zunanjo politiko itd. Edino v Moskvi so zaskrbljeni. Tam jim je jasno pred očmi, kaj pomeni nemška vojna industrija, ako pade v roke nemškemu nacionalizmu, kot ga je vpodobil Hitler.

Ne mogli bi reči, da zaskrbljenost v komunističnih vrstah ni brez podlage. Nemški podjetniki so lačni zaslužka, jim je vse eno, kaj proizvajajo, glavno je, da je donosno. Tudi na nemške delavske organizacije se človek ne more zanesti. L. 1914 so takoj šle za pruskim generalnim štabom, Hitler je pa tudi hitro pridobil delavce na svojo stran, apeliral je na njihov patriotizem in napadal socialiste kot internacionaliste. Ko je po zadnji vojni Schumacher reorganiziral nemško socialistično stranko, je vplil v delavsko organizacijo skoraj preveč nacionalizma. Misli je namreč, da so socialisti med obema vojnama propadli zato, ker so premalo brenkali na nacionalno struno. Zato je sedanja nemška socialna demokracija zelo nacionalistična in Bog ve, kam jo njen nacionalizem lahko zapelje. O nemški krščanski demokraciji pa ni treba dosti govoriti. Pod Adenauerjevim dežnikom se v njej razvija močna nacionalna struja, ki bo pokazala svoje zobe, ko se Adenauer umakne iz političnega življenja.

V Moskvi računajo čisto pravilno: nemška industrija je zopet postala to, kar je bila pred vojno, v njeni zmogljivosti je nihče v Evropi ne prekaša. Nemški nacionalizem pa tudi ni mrtev, še zmeraj tli v obeh nemških vodilnih strankah in je treba računati s tem, da bo enkrat vzplamtel.

Le otročaji morejo upati, da bo pri takem položaju Moskva pristala na združenje obeh Nemčij. Ali naj tako pripomore poruskim jeklarskim in premogovnim baronom, da zavladata nad tisto industrijo v vzhodni Nemčiji, ki je danes odvisna od Sovjetske zveze?

## BESEDA IZ NARODA

### Euclid naj se vrne k dvostrankarskemu sistemu

Euclid, O. — V Euclidu imamo že nad 20 let na vladi koalicije republikanskega župana Simsa in njegovega direktorja Spina. V bistvu proti mestni upravi sami niso bili vsa ta leta posebnih pri- tožb, sedaj se je pa le del volivcev zganil in je mnenja, da je potrebna ravnitev k dvostrankarskemu sistemu, kot je v navadi v naši deželi na splošno.

Tak sistem je bolj zdrav in varuje mesto in državo pred zlorabami in slabimi vodniki. Stranka, ki je na vladi, se mora potruditi, da da od sebe največ, med tem ko jo druga stalno nadzira in opozarja na napake. Pri koalicijah tega nadzorstva ni, vse nekam zastane. Še voda, ki predolgo stoji, pravi, da se rada usmrdi.

Člana mestnega sveta E. Eckart in W. A. Schutt sta se obrnila na mestnega pravnega direktorja s prošnjo, da naj bi pripravil resolucijo s predlogom za spremembo mestne ustave v toliko, da bi pri primarnih volitvah izbirali med kandidati posameznih strank.

Omenjena pravita, da sta obljubila volivcem še pri zadnjih volitvah, da bosta gledala, da bo imelo mesto vladno ljudstva, iz ljudstva za ljudstvo, to še prav posebno pri izbiri kandidatov. E. Eckart je mestnemu svetu dejal: "Po mojem prepričanju in po prepričanju našega naroda že dolgo dolgo dobo je dvostrankarski sistem vlade za demokracijo najboljši..."

Pomanjkanje zanimanja volivcev za volitve je treba pripisati neposredno sistemu vlade, ki mesto upravlja. Kot je g. Knuth pokazal na zadnji mestni seji, se zadnjih volitev v Euclidu ni udeležilo kakih 9,000 volivcev ali okoli 30% vseh volivnih upravičencev. Kaj takega se ne bi moglo zgoditi v mestu z dvostrankarsko vlado.

Tekom zadnjih 13 mesecev sem bil vprašan od nekaj stotin ljudi, kaj bo storjenega glede dvostrankarskega sistema mestne vlade. Vzdržal sem se vsakega predgovodnjega koraka, zaradi preštevilnih razlogov, da bi jih tu omenjal.

Vsekakor sem prepričan, da stojim na trdnih tleh in upam, da prenekateri občani to tudi vedo. Ne smem razočarati z upanje tisocev, ki so me izvolili na temelju mojih obljub.

Oba člana mestnega sveta podarjata, da za njima ne stoji nobena skupina, ampak da sta predlog stavila čisto na lastno pobudo in iz lastnega prepričanja. A. D.

Po cenitvah strokovnjakov se skriva v tleh države Missouri še najmanj 84 bilijonov ton premoga.

### Pohane ribe in štruklji

Cleveland, O. — Kakor smo že poročali, bo v petek, 6. februarja, clevelandski odsek Zveze protikomunističnih borcev priredil večerjo z "ribjo pečenko" in zabavo v korist invalidskega fonda. Tistim pa, ki niso prijatelji rib, bodo pa servirali prave slovenske štruklje. Tako se pač nihče ne bo mogel izgovarjati, da ni prišel, ker ne mara rib. Prijateljem štrukljev pa vsekakor svetujemo, da pridejo takoj ob osmih zvečer, ker se bomo držali gesla: "Prle prišo, prle jo..."

Ob tej priliki boste tudi lahko pristopili v gasilsko društvo, ki bo obratovalo v spodnjih prostorih Baragovega doma. Gasilci bomo seveda samo žejo. Pa tudi zapeli bomo kaj, saj veste, da Slovenci tudi radi pojemo, da pri petju radi pijemo in pri pitju pojemo.

V dvorani bo za ples in zabavo igral poskočne polke in valčke priljubljeni orkester Marjana Tonklija, kar vam je v zagotovilo, da bo večer res prijeten. Seveda bodo na sporedu tangi, foxtroji, pa tudi kakšen ča-ča-ča.

Zveza protikomunističnih borcev se trudi, da bi se ustanovil fond, iz katerega bi redno podpirali vse za delo nesposobne invalide in bolnike, ki so izgubili svoje zdravje v borbi za boljše in lepšo bodočnost slovenskega naroda. Teh invalidov ni veliko, le nekaj desetlin, kajti svoje krvoločno delo so opravili Titovi "osvobodilni borci," ki so leta 1945 na Gorenjskem zajeli vlak poln domobranskih ranjencev in invalidov in so jih kar v vlaklu na prav krvoločni način "osvobodili" njihovega življenja. Rešilo se je le nekaj posameznikov, ki so žive priče tega strahotnega pokolja...

Podpore potrebni invalidi životarijo po begunskih taboriščih Evrope in dolžnost nas, ki smo odnesli zdravo kožo in smo se belega kruha že preobedli je, da podpiramo te naše brate. Čisti dobiček jutrišnje prireditve je namenjen v invalidski fond. S strani odbora je uspeh že zagotovljen, nujno je pa vsekakor vaše sodelovanje, dragi Slovenci in posebno člani te organizacije. Pridite in pripeljte svoje družine! Dobro se boste zabavali, obenem pa imeli lep občutek, da s svojo prisotnostjo podpirate svoje manj srečne brate — slovenske invalide.

Večerjo bomo servirali od osmih naprej v petek, 6. februarja, zvečer — to je jutri — v Baragovemu domu.

Clevelandski odsek Zveze protikomunističnih borcev.

### Pustna nedelja pri 'Liliji'

Cleveland, O. — Prihodnja nedelja je "pustna nedelja." Zadržna nedelja pred postom. Pa tu

di skoro zadnja prilika za malo zabave. Vsak delaven človek je potreben odihla, malo spremembe, malo razvedrila. Tako razvedrilo je pa najlepše med prijatelji, med domačimi ljudmi." Ne v požrešnosti in pijanosti," kakor pravi sv. Pavel, ampak par veselih uric med prijatelji in znanci.

Ta teden boste videli vse polno reklame za razne plesne in predpustne prireditve. Morda mislite, da se bo težko odločiti, kam bomo šli? Pa ni res! Stvar je popolnoma preprosta. Vse leto smo posekali kulturne prireditve dramatskega društva "LILIJE," hodili smo (ne vozili smo se) na "Lilijene" piknike in druge družabne prireditve, pa smo bili vedno zadovoljni. "Lilija" nas ni nikoli razočarala. Vedno smo odhajali z njenih prireditev zadovoljni. Še več, celo pohvaliti smo morali program, pohvaliti kuharice in njihovo skrb, ker so nas postregle z najboljšim, prav tako tudi fante za baro, ki so vedno točili dobro pijačo.

Tudi na pustno nedeljo ne bo drugače. Nič nam ne bo treba premišljevat, kam bomo šli. Vsi znanci in prijatelji se bomo zbrali tudi tokrat v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

Tisti, ki program pripravljajo hočejo, da naj kaj na pišem "za reklamo." Ko sem vprašal, kaj bo na sporedu pa nočejo nič izdati. Mi ne zaupajo, mislijo, da jim kaj pokvarim. Morda imajo prav. Gotovó je pa, da bo pustni nedelji primerenega programa kako uro in pol. To se pravi uro in pol smeha. Ta smeh pripravljaja Srečo. Od dosedanjih njegovih sličnih priprav bo sprememba na bolje v tem, da je zagotovil, da tokrat ne bo nikamor treščilo. To pa že zaradi tega ne, ker je predpust tako zgodaj in nikjer ne kaže kakšne avgustovske nevihte.

Ne smete pa misliti, da sem to napisal za kakšno reklamo. Prepričan sem, da "Lilijine" prireditve ne potrebujejo nobene reklame. Tale članek je samo toliko, da vam sporočimo, da tudi "Lilija" "nekaj" pripravlja za pustno nedeljo, da vam ne bo treba ves teden skrbeti, kam boste v nedeljo šli.

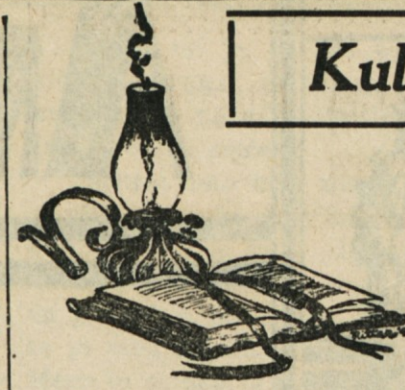
In ko boste prišli bo vse pripravljeno: okusna jedila, dobra pijača, zabava in smeh in Tonklijev orkester za ples. In končno: polna dvorana Vaših prijateljev in znancev. Torej: na svidenje v nedeljo v Slov. domu na Holmes Ave. Vaš prijatelj: Kavon Okvardz.

### Prijateljem slovenskega Lurda

Slovenski Lurd je Rajhenburg. Za 50-letnico francoskega Lurda je bil pozidan naš Slovenski Lurd. Skupno ga je zidal ves narod in je postavil eno največičastnejših Marijinih svetišč v deželi. Ravno poteka zadnji mesec dvojnega lurskega jubileja: stoletnica francoskega Lurda in zlati jubilej — 50 letnica slovenskega Lurda v Rajhenburgu.

Podpisana sem bila tako srečna, da sem za ta dvojni jubilej lahko obiskala l a n i o b a Lurda: francoskega in slovenskega. Povsod sem bila priča velikih slovesnosti in povsod sem videla mogočni kres ljubezni do lurske ljube Gospe. Prizori iz francoskega Lurda so nepozabni in ostanejo neizbrisni! Srce pa se mi je stisnilo v žalosti, ko sem bila v Slovenskem Lurdu v Rajhenburgu. Ljudje so sicer dobri, na Marijo niso pozabili, toda siromašni so. Komaj za borno življenje imajo. Radi bi pomagali, pa pri najboljši volji ne morejo. Marijina veličastna hiša v Rajhenburgu pa je zapuščena. Povsod kriči notranjost in zunanost po popravih in po izboljšanjih.

Od svoje redovne predstojnice sem dobila dovoljenje, da smem zbrati darove za popravo rajhenburškega lurskega svetišča. Mesec februar, ki je mesec naše lurske Gospe, je najbolj pripra-



## Kulturna kronika

### Franc S. Finžgar: Veriga

Cas neizprosno beži in stari pisatelj Finžgar je postal del preteklosti, del tiste lepe preteklosti, ki bo ostala živa med nami še dolgo. Kakor sem že zapisal, zapišem znova: ne bodo ostale žive vse njegove povesti, živ pa bo ostal njegov jezik, zdrav, kmečki jezik, ki ga je govoril še njegov oče na Breznici. In je že Finžgar starih.

Slovenski oder, ki nam je preteklo nedeljo postavil na deske njegovo Verigo, je opravil lepo delo in kdor je prisluhnil še govorici, starim, lepim izrazom, je lahko ujel občutje stare vasi na Gorenjskem. Ne moremo tajiti, da v teh vaseh ni bilo tipov, ki jih je Finžgar ujel. Se to lahko tudi tokrat v Slovenskem narodnem domu na Holmes Ave.

Tisti, ki program pripravljajo hočejo, da naj kaj na pišem "za reklamo." Ko sem vprašal, kaj bo na sporedu pa nočejo nič izdati. Mi ne zaupajo, mislijo, da jim kaj pokvarim. Morda imajo prav. Gotovó je pa, da bo pustni nedelji primerenega programa kako uro in pol. To se pravi uro in pol smeha. Ta smeh pripravljaja Srečo. Od dosedanjih njegovih sličnih priprav bo sprememba na bolje v tem, da je zagotovil, da tokrat ne bo nikamor treščilo. To pa že zaradi tega ne, ker je predpust tako zgodaj in nikjer ne kaže kakšne avgustovske nevihte.

Ne smete pa misliti, da sem to napisal za kakšno reklamo. Prepričan sem, da "Lilijine" prireditve ne potrebujejo nobene reklame. Tale članek je samo toliko, da vam sporočimo, da tudi "Lilija" "nekaj" pripravlja za pustno nedeljo, da vam ne bo treba ves teden skrbeti, kam boste v nedeljo šli.

In ko boste prišli bo vse pripravljeno: okusna jedila, dobra pijača, zabava in smeh in Tonklijev orkester za ples. In končno: polna dvorana Vaših prijateljev in znancev. Torej: na svidenje v nedeljo v Slov. domu na Holmes Ave. Vaš prijatelj: Kavon Okvardz.

### Prijateljem slovenskega Lurda

Slovenski Lurd je Rajhenburg. Za 50-letnico francoskega Lurda je bil pozidan naš Slovenski Lurd. Skupno ga je zidal ves narod in je postavil eno največičastnejših Marijinih svetišč v deželi. Ravno poteka zadnji mesec dvojnega lurskega jubileja: stoletnica francoskega Lurda in zlati jubilej — 50 letnica slovenskega Lurda v Rajhenburgu.

Podpisana sem bila tako srečna, da sem za ta dvojni jubilej lahko obiskala l a n i o b a Lurda: francoskega in slovenskega. Povsod sem bila priča velikih slovesnosti in povsod sem videla mogočni kres ljubezni do lurske ljube Gospe. Prizori iz francoskega Lurda so nepozabni in ostanejo neizbrisni! Srce pa se mi je stisnilo v žalosti, ko sem bila v Slovenskem Lurdu v Rajhenburgu. Ljudje so sicer dobri, na Marijo niso pozabili, toda siromašni so. Komaj za borno življenje imajo. Radi bi pomagali, pa pri najboljši volji ne morejo. Marijina veličastna hiša v Rajhenburgu pa je zapuščena. Povsod kriči notranjost in zunanost po popravih in po izboljšanjih.

Od svoje redovne predstojnice sem dobila dovoljenje, da smem zbrati darove za popravo rajhenburškega lurskega svetišča. Mesec februar, ki je mesec naše lurske Gospe, je najbolj pripra-

prišlo do sprave, ki jo je ponudila.

Mimi Sefova je igrala Micko, Markovo hčer. Mlada igralka je zelo naravna in se od igre do igre bolj uživila v odersko življenje. Drugega kmeta Mejača je igral Ivan Martinc. Martinc zna uesti pravi hip, ko prične v igri rasti, kar je pokazal tudi tokrat. Njegova igra je sicer preprosta, toda zelo naravna in kar bi rad posebej podčrtal: ima zelo dobro izgovorjavo, da ga je vedno moč razločno slišati. Prav tako Ljuzja Cvajnarjeva, ki je igrala za Lizo. Cvajnarjeva je dobra igralka, čeprav se že dolgo ni pokazala na odru.

Mejačevega sina Janeza je prikazal Maks Jerič. To je igralec, ki so mu kmečke vloge vedno pri srcu in se v njih vselej dobro obrne. Tudi tokrat se je. In igralec je postal že kar eden izmed stebrov Slovenskega odra. Božo Pust je skušal podati Tomazina, kmeta posrednika. Kakor je bil njegov prihod na oder živ (zlasti maska je bila zelo dobra), sem pozneje dobil vtis, da se mu je v kmečkega tipa težje živeti. Igral je dobro, toda prevečkrat so se mu ponavljale geste. Imam občutek, da igralca preveč vpregajo na vse strani in da nima časa, da bi se v vlogo mogel pošteno živeti. Njegova živahnost bi se mogla najbolje razviti v dobrih komedijah in nihče ga ne bo pozabil iz Scapinovih zvijač.

Drnolca, bajtarja, so dali Slavku Šefu. Tokrat je bil zelo živ in tudi pri jeziku je pazil boljše kakor zadnji bart.

Odlična je bila Olga Zupančičeva, ki je igrala Radgano. Sicer piše, da je to gostja, jaz bi jo krstil za potovko. Dobro je opravljala svojo obrt in edino, kar bi ji kdo mogel očitati, da je bila malo visoko spodrecana.

Boltezarja snubača je igral Edi Veider. Prav dober je bil, za spoznanje je bila malo pretirana maska. Mustače so bile kar preveč turške.

Zelo dobra sta bila oba otroka Janče in Cena. Otroka, ki sta bila nedolžna pri sovraštvu sosedov, pa sta vendarle morala tudi trpeti zaradi sovraštva očetov. Jernejček Zupan in Ladi Vidregar sta oba pokazala, da se jima bo igralska umetnost prikupila. Znala sta besedilo in tudi obrabala sta se na moč dobro. Bog nam daj še več takih mladih igralcev, da bodo zagrabili, ko bodo stari izpregli.

Režiral je vanjo Milan Dolinar, ki je položil vanjo mnogo skrbi. Scenerija posebno v tretjem dejanju je bila lepa, v prvih dveh bi pa bilo treba paziti, kako se položi kosa ob zid in Mejaču bi bilo treba zamenjati suknjič. Bil je malo premoderen.

In kar bi še k igri dodal: v prvih dveh dejanjih, ko se sovraštvo razvija, bi moral biti tempo malo hitrejši.

Šepejtalka je bila Dragica Koritnik, oderski mojster pa naš stari znanec Frank Žagar.

Reči je treba, da je bila igra nad povprečjem. Obisk je bil dosti lep, le eno bi rekel se na račun gledalcev. Tu in tam se je zgodilo, da je kratek smešni prizor ali že sama maska vzbudila smeh, ki pa je neprijetno zmotil resno in tragično vsebino. Posebno na koncu, ko je stari Pri-mož s svojo smrtjo spravil sprta sosedu.

Igra je pokazala, da jih je še precej, ki jim je kulturna prireditev pri srcu, ki še radi podpro kulturno utripanje. Stari in novi so bili združeni s taistim srcem in sledili življenju stare vasi, v kateri so nekoč živeli. Naj bi nam vsem preteklost z našimi dobrimi in slabimi stranmi ostala zrcalo za bodočnost, da bomo znali slabo v sebi zatirati in dobro gojiti.

Igralcem in gledalcem iskren boglona!

Karel Mauser.

# Naše gore list

SODOBNA POVEST

Lorni se je posrečilo, da je staknila starega moža in ženo, in tadva sta skrbela za njeno domačijo v zimskih mesih; ko sta poleti odhajala k svojemu sinu na obao, je pa Lorna med dolgi počitnicami imela hišo vso zase. Tako je vsaj mogla hišo predelavati in popravljati, kakor ji je prišlo na misel, že tedaj, ko sta se s Holijem zaročila. Oba sta rada živela na deželi in bilo jima je, kakor da jima je sam Bog predpisal bodočnost, ko sta že imela svoj dom.

Ko so torej za počitnice kolegij zaprli, sta odhitela v Nju Hampšir. Lorna se je naselila na farmi, Holi pa v vasi, kjer je dobival stanovanje in hrano in še nekaj na roko, ker je počeval nekaj ur na dan bolehnega fantka.

Dolge poletne mesece sta mlada dijaka izbrala sleherno prodajo uro ter zanikrno in že precej razpadlo hišo predelala, da je postala udobna in že kar lepša. O, koliko dni sta garala, da ju je bolel hrbet, da sta izgubljala pogum, in koliko reči se jima ni obneslo! Pa spet: koliko ur veselja, srečnega tovarišva, smeha in solza! Te ure so bile vredne slehernega hipca samozataje, ki si je nisi mogel izogniti, vredne stokrat!

Končno sta stala pred maturo, takoj nato pa sta se hotela poročiti. Potem ne bosta več ločena, marveč se bosta za stalno naselila na farmi. Vse je bilo že pripravljeno in celo neprestane žrtve in trdo delo so se navzamele rožnatih barv, ko so jih obžarevali upanje, ljubezen in mladost.

Načrti pa se niso izvršili, kajti prišla je vojna, fant je moral preko morja in vsa bremena farme so padla na Lorno. Poletna vročina, zimski mrazovi, konj, krave, kure, neštevila vedra vode, ki jo je bilo treba donášati iz vodnjaka. Če bi imela krepkega moškega v pomoč, bi bilo vse lahko, sama pa bi delala bolj v hiši. Ker je upala, da se bosta kmalu poročila, se tudi ni več pogodila z dvojico, ki je prejšnja leta prevzemala domačijo, in tako ni imela žive duše pod milim nebom, ki bi jo mogla poklicati na pomoč.

Tudi denarja je bilo vedno manj, račune pa je bilo treba plačevati.

Kam pa je šel ves denar?

Holi je prejemal izvrstno, celo odlično plačo in je tudi obljubil, da jo bo pošiljal domov. Prišlo pa je domov le malo, Lorna pa je bila preveč ponosna, da bi ga vpraševala, kam plačo devlje. Najbrže ima sam toliko potreb, si je ponavljala. Morda ima stanovanje neudobno; če pa naj upešno opravljanevarne naloge, ki mu jih odkazujejo, mora biti na gorkem in in se dobro hraniti. Namesto da bi godrnjala nad njegovimi izdatki, se je celo veselila, da toliko skrbi za svoje zdravje. Zato zase ni terjala ničesar, si pač pomagala, kolikor je mogla, in ni imela drugih želj, ko da se Holi vrne.

Končno je res prišel nazaj, še vedno slaboten zaradi ran. Lorna ga je vsak dan obiskala, ga negovala, ohranjala pri dobri volji, ga razvajala in zanj skrbelo, dokler ga ni spravila na noge.

Šele tedaj je prišel udarec! Že od njegovega povratka je nekaj slutila: stal je med njima nekakšen oblak, ni pa marala Holija izpraševati, češ, napori so mu pustili brazgotine, ki jih bo zacelil samo čas in bodo počasi sploh izgubile. Tako je še naprej krasila njegovo sobo s cveticami, da se je zdela bolj vesela, mu govorila o zabavnih čenčah sosedov, mu prinašala knjigi in časniki ter hodila po

pošto. Pri tem poslu je prvič postala pozorna, da dobiva vedno več pisem iz Francije.

Sprva ji je smeje se pojasnjeval, da mu jih pošilja prijatelj, s katerim se je tam seznanil, zato si iz tega ni delala skrbi. Kmalu pa so pisma postala pogostejša in Holiju se je poznalo, da ga vedno bolj medeje, jezijo in razburjajo. Lorna pa tudi zdaj ni izpraševala. Vedno je bila mnenja, da ima vsakdo pravico do osebne neodvisnosti, zato je bila ves čas njenega znanja zelo molčljiva, nikoli ni izsiljevala zaupanja ali se vtičkala v njegove zasebne zadeve.

Nazadnje je prišel kablogram, sporočili so ga po telefonu, Holi je bil pritisnjen ob steno, in se ni več mogel izmikati. Izpovedati je moral vso svojo klavrno zgodbo. Ko je bil tako daleč proč od nje in povsem osamljen, je povedal Lorni, se je seznanil z Germano Tibo in njena družina ga je začela vabiti na svoj dom. Povod za znanje je dal pes. Holi je imel živali rad; ko se je nekega dne vračal iz vasi, je šel pes, velik krasen danec, za njim na letališče. Skušal ga je napoditi nazaj, tedaj pa se je prikazala Germana in znanje se je začelo. Od tedaj naprej je zahajal v vas pogosto — kadar je bil prost. Z dekletom sta plesala, delala sprehode in nazadnje je je povabila na dom, zidano hišico z vzboklimi okni, velikim dimnikom in brezmadežno kuhinjo, ki se je kar svetila v zlikanem bakru. Imeli so cvetlični, zelenjadni in sadni vrt. Oče in mati sta bila kmeta, ki sta oba trdo delala, angleški pa govorila le malo; vljudno sta ga sprejela in bila vesela, da se spoznata z mladim vojakom, kakor sta bila njuna sinova in Jaka, oba v vojski. Zveza se je začela na čisto nedolžen način, zdaj pa se mu je zmuznila iz rok, je priznal Holi.

Germana je bila veselo in čedno deklet, vaška krasotica, ki se je spogledovala zdej s tem zdaj z drugim vaškim fantom kar tako za zabavo, kakor da je ljubezen samo igra.

Vojna pa je mlade fante pomedla iz vasi, ljudje so postali pusti in potrti. Germana ni več imela mladega vojaka, ki je bila z njim skoraj zaročena, in pogrešala je zabavo in laskanje, kakršnega je bila vajena. Tudi denarja je bilo malo. Pač pa je bilo dosti skrbi, trdega dela, revščine in trpljenja. V vas so začeli cepati ranjenci. Nekoč srečno življenje se je spremeniло v žalost. Lepi Američan, vedno odprtih rok, se je zdaj Germani zdel kakor princ v pravljici, o kakršnih je brala, in bil je kakor sonce, ki predero mrke oblake. Po svoje je razumevala pozornost, ki ji jo je izkazaval: kar je on imel samo za prijetno tovarišstvo, so Germana in njena družina tolmačili kot resno ljubezen.

Šele zdaj je spoznal, da je zabredel. Saj Tibojevih ni nameroma varal, pač pa jim ni povedal, kar bi jim bil moral, da je namreč že zaročen z ameriškim dekletom. Menili so, da še nikjer ni zavezan, in začeli so ga priganjati, naj se z Germano poroči. Bili so pošteni ljudje, živel so dostojno, sosedje so jih spoštovali, in groza jih je bilo pred jeziki in sramoto. Kaj bosta rekla njihova sinova, ko se vrne iz vojske, pa bosta izdelala, da se je nujna sestra pečala s čednim tujcem, bila sta poštena, časti vredna fanta, ponosna na dobri glas v vasi in borila sta se z ramo ob rami v zvezi z Američani.

(Dalje prihodnjič.)

## Society hoče dobiti odobritev sodišča za razdelitev viška



Cleveland, Ohio. — Odkar sta se koncem leta združili Society for Savings in Society National Bank v en sam denarni zavod, se je vodstvo obrnilo na sodišče za odobritev načrta za razdelitev viška ob koncu poslovanja Society for Savings.

Na sliki vidimo sodnika Daniela H. Wassermana (na levi), ko pregleduje prošnjo, med tem ko predsednik Society Mervin B. France (na desni) in James A. Weeks (na sredi stoji) gledata.

### Social Security sporoča

JOZE GRDINA:

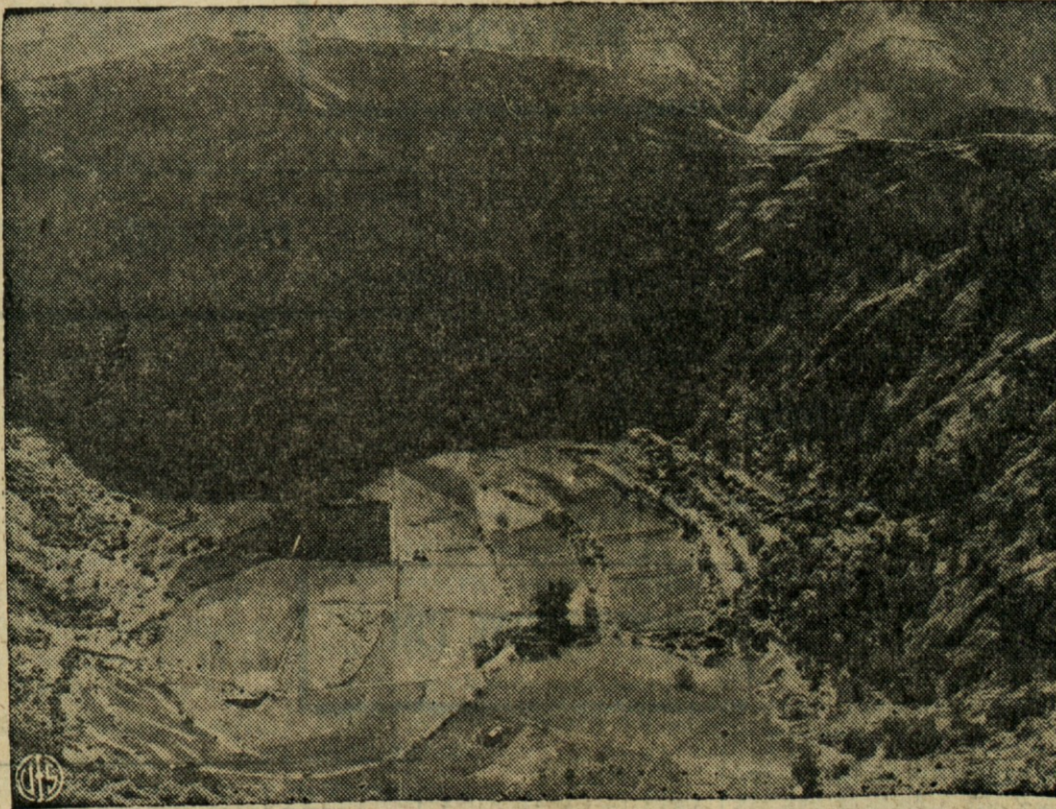
## PO VZHODU IN ZAPADU

Cleveland, O. — Vodja okrožnega urada Social Security sporoča vsem onim, ki so zaslužili tekom lanskega leta preko \$1200 in prejemale pokojnino od Social Security, naj svoj zaslužek javijo na posebnem formularju, ki ga jim bo do 15. marca poslal Social Security. V kolikor formularja ne bi dobili, naj se obrnejo sami na urad. Kdor bi zaslužil preko \$1,200 v l. 1958, pa formularja ne bi izpolnil, se izpostavlja nevarnosti, da mu bodo ustavljeni pokojninski čeki.

Dalje svetuje vodja okrožnega urada, naj bi se vsak oni, ki ni gotov, da so njegova vplačila za Social Security bila pravilno knjižena v njegovo dobro, obrne na Soc. Sec. urad po formularju 7004 in izpolnjenega pošlje na tam navedni naslov, nakar mu bodo poslali točen obračun njegovih vplačil.

Od 1. januarja letos plačujejo od svojega zaslužka po 2 in pol odstotka od prvih zasluženih \$4.800. Oni, ki imajo lastno zaposlitev plačajo od 1. januarja po 3 in tričetrt odstotka svojega zaslužka.

Kadar se greste prijaviti za pokojnino, vzemite v Social Security urad potrdilo o svojem zaslužku v l. 1958 in potrdilo o starosti — rojstni list, državljanški papir ali kak drug uradni dokument z vašo rojstno letnico.



V OGNJENISKEM ŽRELU — V žrelu n ekega ugaslega ognjenika na španskih Kanarskih otokih ob obali zahodne Afrike si je Muel Carreda, oziroma že njegovi predniki, uredil farmo. Svoje pridelke mora s tovarni mi osli preko gora odnašati v pet milj oddaljeni Las Palmas.

žalost, ki sem jo hotel občutiti v vrtu na Oljski gori... vstani med enajsto in dvanajsto uro ponoči, da z menoj opraviš eno uro molitve, prostrta na tleh. Prvič zato, da potolažiš moje jezo z molitvijo za grešnike, drugič, da vsaj nekoliko osladiš ono bridkost, ki sem jo občutil, ko so me zapustili apostoli. Moral sem jih grajati radi njihove mlačnosti, da niti eno uro niso mogli bdeti z menoj."

V spisih sv. Marjete je veliko število obljub za češčenje Srca Jezusovega. Vestni in natančni preiskovalci pisem sv. Marjete dele obljube Gospodove, ki so raztresene v njenih spisih, v sledeče vrste:

a) Za tiste, ki prejmejo na praznik Srca Jezusovega zadoštilno obhajilo in opravijo javno spravno molitev:

"Zato ti obljubim, da se bo razširilo moje Srce in izlilo obilico svoje božje ljubezni na vse, ki mu bodo izkazovali to čast in izpodbujali k temu tudi druge."

b) Za tiste, ki sploh časte Srce Jezusovo:

"Obilico vseh darov, ki napolnjujejo njegovo Srce, bo izlil v srca onih, ki ga bodo častili."

c) Za tiste, ki se velikodušno in za vselej posvetijo presv. Srcu in to stanovito izvrše:

"Nihče se ne bo pogubil, kdor pobožno časti presv. Srce in se mu je posvetil."

č) Za tiste, ki časte podobo Srca Jezusovega.

Sv. Marjeta je Zveličar obljubil, da bo ta podoba prinesla vsakovrstne darove in milosti, kjerkoli bo izpostavljena v posebno češčenje."

"Vse blagodar, ki izvirajo iz tega Srca, bo delil povsod, kjerkoli se bo izpostavila podoba v povzdigo ljubezni polnega Srca. S tem sredstvom bo zopet združil razdvojene družine. Varoval bo tiste, ki so v stiski; izlil bo sladkost svoje goreče ljubezni na vsa društva, ki bodo častila to podobo. Če so z grehom izgubila njegovo milost, bo odvrgnil od njih kazni pravilne jeze božje in jih zopet sprejel v stan milosti."

d) Za vse, ki pospešujejo to pobožnost:

"Vse one, ki Srcu Jezusovemu na vso moč izkazujejo svojo ljubezen in čast ter jo širijo tudi pri drugih, bo bogato obdaroval z nebeškimi zakladi, ki jih najdemo v tem Srcu."

"Ti zakladi so tako veliki," piše sv. Marjeta drugje, "da nimam zato besedi. Le to bi mogla reči, kar je jasno slišala po sv. obhajilu o treh osebah, ki so pridno širile pobožnost: Da jaz jih bom združil s seboj v edinstvo ljubezni na veke."

In o nekaterih drugih osebah piše: "Gospod mi je pokazal, da so imena mnogih zapisana v njegovo Srce, ker so hrepneli pospeševati njegovo čast, in nikdar ne bodo izbrisana iz njegoga."

Pa tudi trpljenje je morala deliti z Njim. Nekoč ji je govoril: "Vsako noč od četrtka na petek boš z menoj delila ono smrtno

"Za tiste pa, ki se mu v ta namen darujejo in posvetijo, da mu izkazujejo vso čast in ljubezen in skrbe, da mu jo izkazujejo tudi drugi," imenuje sv. Marjeta, "božje Srce brezumno, k ima v sebi za one le zaklade ljubezni in milosti."

Malo pred svojo smrtjo je pisala sv. Marjeta p. Kroazetu: "Zveličar je obljubil: Ne bo dopustil, da bi bili pogubljeni tisti, ki se mu darujejo in posvetijo v namen, da mu napravijo to veselje (da namreč širijo to pobožnost) po svoji zmognosti in s sredstvi, ki jih jim bo dal. Varno zavetje jim bo proti vsem zasledam sovražnikov, posebno ob smrtni uri. Sprejel jih bo v to božje Srce in jim zagotovil zveličanje. Skrbel bo, da bodo posvečeni in poveličani od večnega Očeta in isti meri, kakor so se potrudili za razširjenje kraljestva njegove ljubezni."

Potem slede obljube za redovne osebe, za duhovnike in krščansko ljudstvo sploh. Sv. Marjeta dostavlja: "Ljudje med svetom bodo našli v tej pobožnosti vsako potrebno pomoč za svoje družine, podporo pri svojem delu, nebeški blagoslov pri svojih podjetjih, tolažbo v stiskah. Da v tem presv. Srcu bodo našli varno zavetje v svojem življenju in posebno ob smrtni uri."

Zatem sledi Velika obljuba, katero je Jezus dal sv. Marjeti in se nanaša na srečno zadnjo uro. Obljuba se glasi:

"V neizmernem usmiljenju svojega Srca ti obljubim, da bo podelila moja neskončna ljubezen milost spokorne smrti tistim, ki prejmejo sv. obhajilo devet mesecev zapored vsak prvi petek. Ne bodo umrli v moji nemilosti, niti brez svojih zakramentov, ker bo moje božje Srce v zadnjem trenutku njih varno zavetje."

(Dalje prihodnjič.)

### IZ SLOVENIJE

V Ljubljani je umrl znan slovenski slikar Ivan Čargo. Pok. Čargo je tolminski rojak. Rodil se je 25. II. 1898. Imel je težko mladost med prvo svetovno vojno. Slikarstvo je študiral v Firencah in Rimu. Nanj sta posebno vplivala kubizem in konstruktivizem. Pa ni bil formalist ter je v umetnosti vedno iskral pravilni izraz za svoja umetniška doživlja.

V gotski cerkvi na Bregu pri Kranju so odkrili krasne freske iz l. 1400, ki jih sedaj konservirajo strokovnjaki kranjskega muzeja.

Na blejskem gradu so začeli restaurirati stare freske.

Na Primorskem pri Kranju so odprli novo poslopje tamošnje srednje tehniške šole.

### MALI OGLASI

Prodajam lote — Naredim hiše! Imam več lepih lotov, na katerih vam naredim hišo po vaši izbiri in okusu. Najboljši izdelek, cena zmerna.

Prvi lot na Chardon Rd. 230, 60x145, dalje na E. 218 in Lake Shore Blvd., 4 loti za 2-družinske hiše, vsak 50x160, lot na Groveswood E. 168 St., 44x130, na Pasnow in E. 200 St. 50x145. — Moj izdelek si lahko ogledate. Za pojasnila kličite GL 1-3586 od 7-9 zjutraj ter od 4. pop. do 11. zv.

BUILDER  
(27,30, jan, 5, 6, 13, feb)

Carst Memorials  
Kraška kamnoseška obrt  
15425 Waterloo Rd. IV 1-2237  
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

VAS MUČI REVMAZIZEM? Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.

MANDEL DRUG  
SLOVENSKA LEKARNA  
15702 Waterloo Rd.  
KE 1-9034

Naročila sprejemamo in izvršujemo po pošti tudi za Cleveland.

### Moški dobi delo

Moški dobi delo  
Mlajši moški z delnim znanjem mizarstva, predvsem popraviljanja hiš, dobi stalno zaposlitev. Kličite UT 1-9947. — (25)

### MALI OGLASI

Naprodaj  
Dve trgovini in osemdružinsko zidano poslopje. Najemnina \$800 na leto. Cena \$37.000. 35 let staro.

### Globokar Realty

990 E. 74 St. HE 1-6607 (26)

Lastnik prodaja  
Samo \$16.750. Popolnoma opremljen zidan bungalow s 3 spalnicami, 1½ garaža, hišica za igranje, klet in razvedrila soba. \$5500 naplačila. Na 19701 Tyronne Ave. Tel.: IV 1-5083. (25)

Stanovanje se odda  
4 sobno neopremljeno stanovanje s kopalnico, zgoraj, se odda v najem mirni družini. Zglasite se na 1193 E. 61 St. — (25)

Naprodaj  
3 hiše, bungalow tipa, 4 sobe vsaka in garaža za 3 kare, plinska gorkota, lot 140 x 300, na 751 Babbitt Rd. \$28.000.

6-sobna Colonial hiša, 3 spalnice, dvojna garaža, blizu cerkve sv. Kristine in šole. Na 22274 Arms Ave. \$17.800.

Dva lota 50 x 150 na Glenbrook Blvd., in Beverly Hills Dr. Dva lota št. 94 in 95, vredna \$7.000 ampak se prodajo za \$3500 ceno za oba, ker lastnik gre v Evropo. Kličite RE 1-3230 ali kličite za sestanek RE 1-6230.

ROBICH CONSTRUCTION CO. (26)

Zapuščina se mora prodati  
Hladilnik, blagajna - register, seševalni stroj, American Shoe Stitching stroj z 3 HP motor, buffing kolo in gum ball mašina.

4208 Superior Ave.  
v soboto 7. feb. od 11 zj. do 4 popoldne (26)

Hiša naprodaj  
Na E. 146 in Lake Shore Blvd. je naprodaj enostanovanjska hiša s 6 sobami, predverjem spredaj in zadaj, kaminom v dnevnih sobi, s ploščicami obloženo kuhinjo in garažo za dva avtomobila. Kličite med 4. in 6. uro pop. KE 1-6381. (25)

Bicikli in zaloga  
Mora se prodati zapuščina, trgovina s bicikli, rabljene in nove in zaloga sedežev, stojala, luči, cevi, gumijevi obroči, koleca itd. Morate ogledati, da verjamete.

4208 Superior Ave.  
v soboto 7. feb. od 11 zj. do 4 popoldne (26)

Zidana hiša naprodaj  
Na slovenskem hribu, na Beverly Hills, 5 sob, vse spodaj, prostor za nadaljne sobe zgoraj, predeljena klet, furnez na plin, 2 prizidani garaži, lot 80 x 205, 21 sadnih dreves, zimska okna, vrata in mreže. Oglejte si ta, samo 6 let stari dom v tej lepi okolici. Cena \$24.900.

Hiša za dve družini  
Na Arcade Ave., 4 sobe spodaj, 4 zgoraj, klet, 2 furneza na plin, garaža, velik lot. Se mora prodati. Cena \$14.900.

Za pojasnila kličite  
LAKELAND REALTY CO.  
15604 Waterloo Rd.  
KE 1-6681 (25)

Re-Nu Auto Body Co.  
Popravimo vaš avto in prebarvamo da bo kot nov.  
Popravljamo body in fenderje.  
Welding  
JOHN J. POZNIK in SIN  
GLenville 1-3830  
982 East 152nd Street

IVAN TAVČAR:

## VISOŠKA KRONIKA

Tudi pozneje mi je še pošiljal, da sem lahko izhajala. Po zanesljivih ljudeh mi je sporočil, da z vojne toliko prinese, da bo mo sezidali in pokrili novo hišo, da nam ne bo treba živeti, kakor živi zverina po šumah."

Pretakala je solze. Ko se je oddehnila, je nadaljevala takole:

"Ali vojni ni hotelo biti konca! Divjala je še deset ali štirinajst let, dokler se nista cesar in kraljica toliko sprijaznila, da sta se začela razgovarjati o miru. Res se je sklenil mir in vojska je hitela v svoje vasi. Marsikdo se ni povrnil, ker so njegove kosti obtičale ali na Saksonschem ali bogve kje. Mojega smo pričakovali, pa ga ni bilo od nikoder. Obupavala sem že, da ga nikdar več ne bo. Kar so nekega dne prinesli pastirji v vas novico, da leži na samotnem kraju gori v gozdovih truplo ubitega Šveda. Ne morem vam povedati, kako me je pri ti novici nekaj pretreslo, vedela nisem zakaj. Dospelvi tja, kjer je ležal mrlič, smo vsi spoznali mojega moža! Ko so ga prevrnili in obrnili, je imel na hrbtu grdo rano, pri kateri je bilo odteklo njegovo življenje."

Plašno je gledal moj oče izpod čela in neprenehoma je premikal prste na rokah, ki jih je bil položil črez mizo.

"Tako so splavali," je govorila Pasaverica, "naši upi po vodi! Ostali smo berači in drugega upanja nisem imela, kakor upanje na svojega sina. Ko je do-rastel, se je oženil z deklico poštenega imena. Pa Bog me je še vedno tepel! Prišla je bolezen in oglasila se je skoraj v vsaki hiši; v eni in drugi je po-grabila vse, kar je bilo živega. Tudi sin in žena njegova sta morala umreti. Vse, kar sta mi zapustila, je bilo otroče, ki je komaj migalo z rokami in nogami. To otroče je bilo krščeno na ime svete Agate. In ta otrok se je zakopal tako globoko v mojo dušo, da sem ga rajša ime-la ko svoje lastno življenje! Ali mala Agata je hotela jesti in le jesti. Svojo staro mater je po-gnala po svetu, da je zbirala vi-nar za vinarjem, da je stradala, samo da nedolžni otrok ni stra-dal. Nikar ne poprašuj, Poli-karp, čemu me vrag goni po svetu, da se peham med vami! Pri vašem platnu se da še nekaj zaslužiti, in če bi bil ti, na mo-jem mestu, bi ne delal drugače. Tudi ti bi brodil po svetu, da bi pristradal kos kruha otroku, če bi ti za sinom ne bilo ostalo drugega nego revno otroče!"

Pograbila jo je jeza in pričela je preklinjati morivca svojega

moža.

"Stokrat bodi prokleta roka, ki mi je usmrtila moža! Če še živi, naj se mu suše udje in črvi naj ga žro pri živem telesu! Če je pa mrtev, naj tiči v tistem kotu pekla, ki je najbolj raz-beljen, in hudičevi hlapci naj noč in dan vlečejo kožo z njega! Kako drugače bi bili živeli, da bi bila božja roka poprej zada-vila tega morivca! Tako pa mo- ra deklica služiti pri tujih, četu-di poštenih ljudeh! In jaz umi-ram v tistem, in Agate ni pri- meni! Zelela bi, da bi me pro- kleti ta človek videl v tem tre- notku, ko toliko trpim n ko ta- ko težko umiram! Vse je po- končal: moža, Agato in mene! Proklet bodi za vse večne čase! Proklet bo, ker ga preklinja vdova, ki umira!"

Pri teh nekrščanskih besedah so se mi skoraj ježili na glavi lasje! Ko je nehala preklinjati, je vprašal oče — verjemite mi, da je bil blede ko sneg v zimi — nekako trepetaje:

"Kje si prav za prav doma, Pasaverica?"

"Tista vas," je zajela, "se imenuje Eyrishouen."

Kakor bi ga zadela strela, se je vzdignil Visočan in izza table na steni je izvlekel kup starih listin, katere je ondi spravljal, dobro vedoč, da takih reči nihče ne ukrade. Te listine je pre-metaval po mizi in iskal in iskal je, dokler mu ni obtičal med prsti star, umazan listič. S te- ga lističa je moral nekaj prav pazljivo brati, ker sta mu bu- ljili pri tem očesi ko dve jabol- ki izpod čela.

S svojim preklinjanjem si je bila Pasaverica olajšala dušo. Mirno in brez jeze je še to-le povedala:

"Včeraj, ko sem hodila črez Gabrško goro tu-sem na Visoko, me je prehitela noč, da nisem več prišla do človeškega selišča. Prenočila sem pod božjimi zve- zdami in prav hitro sem zaspala. In glej, v sanjah se mi je prikazal moj mož. Bil je bel ko vosek in vsa obleka na njem se je svetila. Šel je brez greha iz življenja, ker dobro vemo, da prevzame morivec vse grehe ti- stega, katerega je umoril. To- rej brez greha se mi je prikazal moj mož in svetil se je, kakor se sveti solnce na nebu. Takrat mi je govoril: 'Marija, po te sem prišel!'"

In še enkrat je ponovila: "Ma-rija, po te sem prišel!"

Tedaj je oče zahropel. "Pa- saverica, ali je to pravo tvoje ime?"

Odgovorila je: "Tako mi pra- vijo v tej deželi. V resnici pa se pišem za Schwarzkoblerico, ker je bil Jošt Schwarzkobler moj pravi mož."

Oče ni ničesar odgovoril. Ko posekana smreka je telebnil po klopi, s klopi pa na tla. Obležal je in kri mu je zalila črni obraz in hropel in hropel je, prav kakor da ga je zadel in zdrobil te- žak udarec.

Na lističu, ki je bil star in za- mazan, je bila okorna roka za- pisala: "Jobst Schwarzkobler aus Eyrishouen." Komaj se je razločevala črka od črke, pa menda je bil danes sam gospod Bog prenovil črko za črko, da se je vsaka Polikarpu Khallanu le- sketala nasproti, kakor se nam lesketa zvezda z jasnega neba.

Tisti večer pa vendar še ni- sem vedel nič gotovega in ne vsega.

VI.

Drugo jutro smo dobili Mari-

jo Schwarzkoblerico mrtvo na klopi. —

Oče se je bil zavedel še tisti večer. Lezel je, kakor bi bil vi- njen, po stopnicah v gorenjo hi- šo ter zlezal v obleki na poste- ljo. Tako je ležal še zjutraj, ko sem prišel k njemu ter mu po- vedal, da moram v Loko, ker je dan sv. Ahacija. Nič mi ni od- govoril, samo mignil mi je, da sem sedel na stol pri postelji.

Gledal je venomer proti stro- pu; le tuintam je pogledal tudi proti meni. Njegov obraz je bil izpremenjen, a tudi njegovo oko se je bilo izpremenilo. Enkrat je padlo z visoke strehe mače ter si zlomilo hrbtišče, tako da je zadnji del telesa vlačilo za sa- bo. Čisto tako je gledal oče, kakor je gledalo tisto mače, ko je vlačilo hromo telesce za sabo! Morda se je svojega stanja po- polnoma zavedal, prejkone pa se je v njem le napol zavedala ohromela in polomljena duša.

Jecjal je:

"V Loko? Le pojdi v Loko, ali marsikaj je postalo drugače! Jeremiju ne bo všeč, pa se ne da popraviti! Sporoči mu, da je premalo, kar ponuja! Všeč mu ne bo, a mu ne morem pomaga- ti, premalo je!"

Dodal je še to-le:

"V Loko poišči Strojarskega Valentina! Povej mu, da čem imeti Trubarja! Bolje mi bo, če bo tekla čista božja beseda ka- kor olje v mojo dušo!"

Obmolnil je in se znova za- gledal v strop.

Nekaj časa sem še čakal, a ko se oče ni več oglašil, sem odšel, sedel na konja in odrinil proti mestu. Tam je bil na dan sv. Ahacija precejšen semenj. Do- hajal sem sejarje, ki so nosili mehove in vreče ter sopli proti Loki, da bi prodali, kar so pri- delali.

Oče mi ni hotel iti iz spomina, oče, katerega sem bil pustil do- ma v taki revščini in osamelo-

sti. Kaj je bilo s tem Joštom Schwarzkoblerjem, o katerem dosedaj nisem vedel, je li bil kdaj na svetu ali ne? Včeraj pa se je vzdignil iz svojega groba in na Visoko je prišel! Dvomiti nisem mogel, da mora tičati med njim in očetom nekaj strahovi- tega, kar je vezalo živega na mrtvega.

V tem premišljevanju sem prijezdil do dvorca, ki mu pra- vimo "Schefferten" in ki leži sredi pota od Visokega do me- sta. Posestvo ni veliko in nima pravice do posebne desetine in znatne tlake. Neslo je toliko manj, ker so ga lastniki zane- marjali in slabo obdelovali. Dol- go časa je bil lastnik tega dvor- ca gospod Pečaher, imeniten kranjski deželan in bogat gra- ščak, ki je loškim škofom dosti-

Kdo si ne želi prijetnega raz- vedrila ob dobrih življenjskih, zgodovinskih in ljubezenskih po- vestih?

Vse to in še marsikaj dobite na dom z obsežnim slovenskim dru- žinskim mesečnikom

"POVEST"

Naročite ga na naslovu:

P. O. Box 730,  
Brandon, Manitoba, Canada

MARY A. SVETEK  
POGREBNI ZAVOD  
478 EAST 152nd STREET  
KE 1-3177 ako ni odgovora, pokličite KE 1-5202  
Ambulanca posluga na razpolago podnevi in ponoči  
—Dosti prostora za parkanje—

Jos. Zele in Sinovi  
POGREBNI ZAVOD  
6502 ST. CLAIR AVENUE Tel: ENdloott 1-0583  
COLLINWOODSKE URAD Tel: IVanho 1-2111  
452 F 152nd STREET  
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago  
Mi smo vedno pripravljene z najboljšo postrežbo.

NAROČITE SI  
DNEVNIK  
AMERIŠKO DOMOVINO  
NAJVEČJI  
SLOVENSKI  
DNEVNIK  
NAROČAJTE  
TISKOVINE PRI  
AMERIŠKI DOMOVINI

krat posojal denar. In denarja so ti gospodje vedno potrebova- li, ko so morali pred Švedi toli- kokrat bežati! Sicer pa se govo- ri, da je zakriviljena škofova pa-

V blag spomin  
PETE OBLETNICE SMRTI  
NAŠEGA DRAGEGA SOPROGA  
IN OČETA  
**Frank Godlar**  
ki je preminul 5. februarja 1954  
Tam v božjem vrtu spite,  
predragi soprog in oče,  
rešeni ste vseh skrbi,  
duša Vaša pa uživa,  
srečo v božji milosti.

Zalujoci:  
Žena ANA  
ANN in ED COOKE, hči in zet  
2 VNUKINJI in 1 VNUK  
v domovini 90 letni oče MIHAEL  
BRAT, DVE SESTRI  
Cleveland, Ohio, 5. februarja 1954.

lica slab gospodar in da je go- ljufa, kdor hoče. Gospodu Pe- čaherju Schefferten ni bil več všeč in pred letom ga je prodal Skarlikijevim dedičem, ki so menda dobili po ljubljanskem škofu dosti denarja. Pa tudi po tej prodaji je ostal dvorec zapu- ščen. Če si jezdil mimo, nisi vi- del človeka laziti okrog vogla. Le redko se je pripetilo, da se je prikazala v bližini poslopja stara dekla ali še starejši hla- pec.

Danes pa je v moje veliko za- čudenje vodil mlad hlapec o- sedlanega konja po dvorišču, in prav tik tovrnega pota je stala mlada ženska, oblečena, kakor se v naših dneh oblačijo graj- ske hčere. Bič je imela v roki in gotovo je ravno hotela sest- i v sedlo. Ne rečem, bila je čed- nega lica in polnega telesa, ali tudi ošabna je morala biti, o- šabna in predrzna  
(Dalje prihodnjič.)

Za  
vaš  
pomembni  
dan!

Drage neveste!  
Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek življenja, je izbira poročnih vabil.

Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše, pravkar dospele vzorce vabil, naznanil, papirnatih prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžigalic, na ka- terih je natisnato Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

Za  
vaš  
pomembni  
dan!

Drage neveste!  
Ena pomembnih predpriprav za najlepši dogodek življenja, je izbira poročnih vabil.

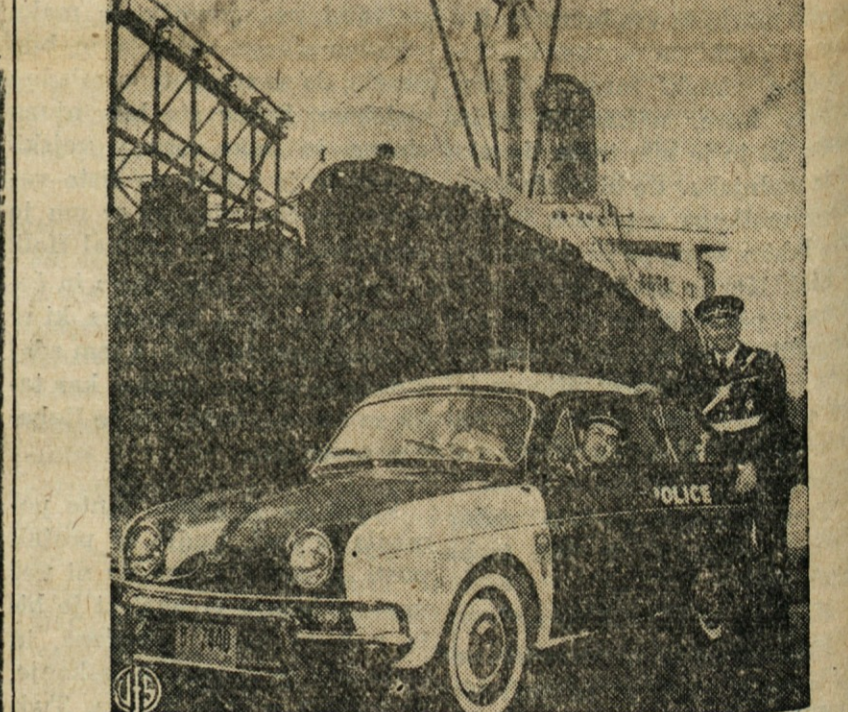
Oglasite se pri nas in oglejte si najnovejše, pravkar dospele vzorce vabil, naznanil, papirnatih prtičkov, kozarčnih podstavkov, vžigalic, na ka- terih je natisnato Vaše in njegovo ime.

Ogled je popolnoma neobvezen!

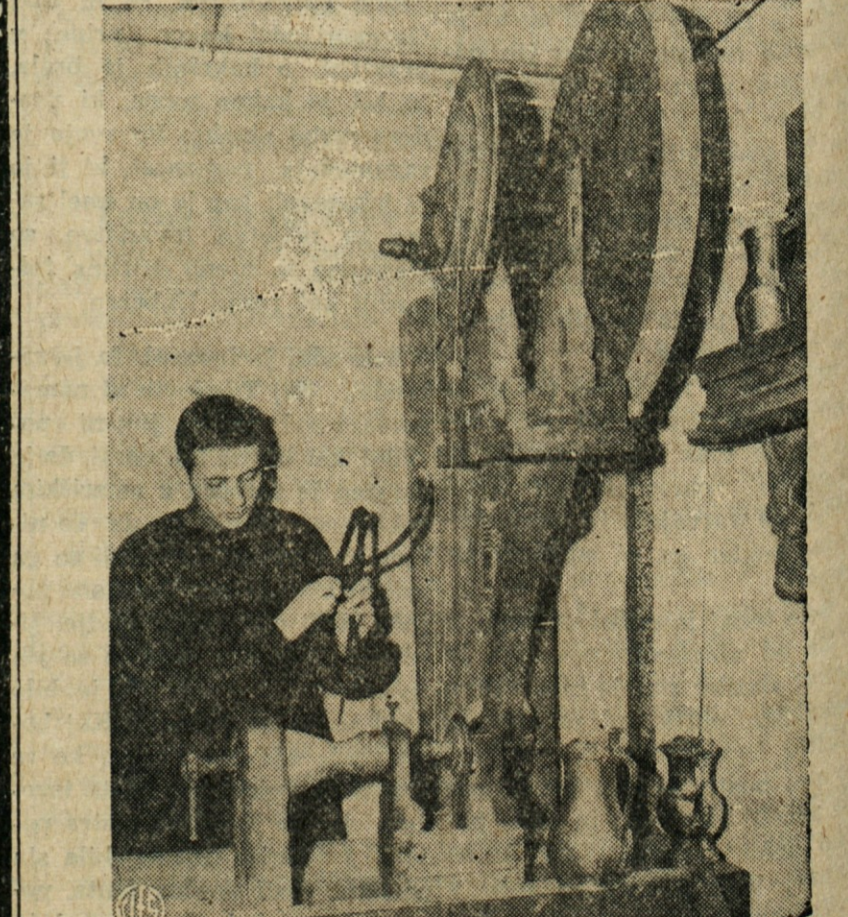
AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628

AMERIŠKA DOMOVINA  
6117 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio  
HE 1-0628



V PARIZU JE HUISE! — Zelo radi tožimo in se jezimo zaradi drenja na naših cestah, toda francoska policista, ki sta napravila skozi našo deželo v avto, s katerim ju vidimo na sliki pred vkrcanjem na parnik Liberte, 14,000 milj. trditva, da vse to še davno ni tako, hudo, kot je v Parizu.



PO STAREM — Prodajalec starin Charles Boucot v Pa- rizu izdeluje na stari pripravi iz 17. stoletja cinasto posodo. Pri tem uporablja tudi starodavno šestilo za mero.